

**Pirouettes  
on a Postage Stamp  
Bohumil Hrabal**

Charles University Prague  
Karolinum Press 2008

## INDEX

(page-references in italics are to footnotes)

- 'Ahasver', real name Pavel Hudec  
105–06
- Apollinaire, Guillaume 30–31, 57
- Armstrong, Louis 166
- Artaud, Antonin 47
- Babel, Isaak E. 28, 59, 73
- Baker, Josephine 23
- Barthes, Roland 62
- Basie, Count 166
- Baudelaire, Charles 29–30, 43, 51,  
63, 69, 148, 151
- Bauer, Felicia 101
- Beatles 166
- Beethoven, Ludwig van 164–65
- Bergman, Ingmar 174, 176
- Bible 15
- Bondy, Egon 57, 97, 101, 102, 109, 152
- Bosch, Hieronymus 117
- Boudník, Vladimír (also 'Vladimír')  
82, 90, 97, 109, 152, 153, 155
- Breton, André 47, 49, 72, 154
- Breuer, Josef 49
- Brod, Max 96
- Bruno, Giordano 148
- Bunin, Ivan A. 88–89
- Burian, E.F. 37
- Burian, Vlasta 169–70
- Buřil, Zdeněk 167
- Calder, Alexander 179
- Čapek, Karel 7–8, 29, 30, 100
- Caruso, Enrico 169
- cats 18, 74, 76–83, 176
- Céline, Louis-Ferdinand 115
- Československý spisovatel  
(publishing house) 13, 32
- Chaikovsky, Pyotr I. 134, 164
- Chaplin, Charlie 38, 170
- Charles IV, emperor 150
- Chekhov, Anton P. 24, 26, 27, 135
- Chopin, Frederyk 136, 163, 173–74
- Christ, Christians, Christianity 22,  
49, 52, 72, 75, 80, 130, 143
- Cooper, Gary 148
- Crevel, André 47
- Cusanus, Nicolaus, bishop 142–43
- Dadaism 37–38, 58, 98, 153, 154
- Debussy, Claude 164–65
- Deml, Jakub 28–29, 95
- Descartes, René 162
- Destinn(ová), Ema (Emmie) 169
- Devětsil* 31
- Diamant, Dora 101
- Dikobraz* (satirical weekly) 94
- Dix, Otto 56
- Dostoyevsky, F. M. 47, 72, 73, 79, 82,  
83, 85, 86, 97, 119, 135, 137, 143–44
- Dvořák, Antonín 171–72
- Eliot, T. S. 58, 76, 153
- England 123, 178
- Erben, Karel Jaromír 24

- Esenin, Sergei 87, 111, 136  
 Esterházy, Péter 11  
 Expressionism, Expressionists 53,  
 56, 149
- Fascinék, Ferdinand 175  
 Faulkner, William 28, 113–14, 115  
 Fellini, Federico 29, 112  
 Ferlinghetti, Lawrence 104, 110  
 Fischer, Prof. Otakar 44  
 Fišer, Zbyněk *see* Bondy, Egon  
 football 9, 12, 97, 122, 124, 139, 152,  
 153, 169, 174, 176, 183; *see also*  
 England; Fascinék, F.; Horák, V.;  
 Kalocziej, G.; Real Madrid;  
 Scotland; Sobotka, J.
- Forman, Miloš 107–08  
 'Francin' (Hrabal's father) 40  
 Frejka, Jiří 37  
 Freud, Sigmund 47–50, 54, 151, 183  
 Frýdl, Antonín 153  
 Frynta, Emanuel 98, 100–01
- Gifford, April 84  
 Ginsberg, Allen 104–05, 107  
 Goethe, Johann Wolfgang von 116,  
 135, 152  
 Goldoni, Carlo 175  
 Gott, Karel 168  
 Gruša, Jiří 99
- Hašek, Jaroslav 26–27, 29, 51–52, 95–  
 96, 99, 100, 101, 123, 130, 157,  
 183–84  
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 46,  
 48, 150–51, 152, 159  
 Heidegger, Martin 87–88, 154  
 Hemingway, Ernest 28, 73, 102  
 Hendrych, Milan 102  
 Hepburn, Audrey 173  
 Heraclitus 137–38  
 Hidegkuti, Nándor 123, 127, 130, 135,  
 139, 152, 167, 175, 180, 183
- Horák, Václav 175  
 Hrapka, Tibor 13  
 Hrubín, František 35, 43  
 Hungarians, Hungary 11, 52, 62–63,  
 76, 92, 113, 123, 172  
 Huss, John (Jan Hus) 148  
 Hybner, Boris 105–07
- Ibsen, Henrik 136  
 Impressionism, Impressionists  
 69–70, 148, 165, 171  
 Jaspers, Karl 71, 145, 154  
 Jelínek, Oldřich 109  
 Jesenská, Milena 101  
 Joyce, James 59–59, 102, 113, 115, 153
- Kafka, Franz 29, 40, 43, 95–96,  
 97–99, 100–02, 146  
 Kálmán, Imre (Emmerich) 173  
 Kalocziej, Géza 175  
 Kant, Immanuel 44, 72, 143, 144–45,  
 153  
 Keaton, Buster 38  
 Kerouac, Jack 104–06, 109, 114  
 Kersko 39, 66, 69, 74, 77, 95, 164,  
 170–71  
 Kierkegaard, Søren 72, 143  
 Kladlo 34, 56–57, 84  
 Klíma, Ladislav 28–29, 44, 50–54, 56,  
 95, 112, 180  
 Kohout, Jára 170  
 Kokoschka, Oskar 36  
 Kolář, Jiří 51, 102, 103, 153  
 Krandiyevskaya-Tolstaya, Natalya  
 Vasilyevna 85  
 Krassner, Lee 86  
 Krauseová, Blanka 84  
 Krejcarová, Jana 101–02  
 Kroutvor, Josef 100
- Lane, Lupino 38, 77, 138  
 Lao Tzu 53–54, 73, 75, 104, 106, 114,  
 142, 154

- Lardner, Ring 102–03  
 Lehár, Franz/Ferenc 172, 174–75  
 Leibniz, Gottfried Wilhelm 71, 148  
 Lévesque, Marcel 77  
 Libeň 45, 51, 56, 58, 67, 95–96, 109,  
 153–56  
 Liszt, Franz/Ferenc 134, 164  
 Livy 79, 87  
 Lloyd, Harold 138  
 Lukács, György 119, 133, 136, 141
- Machiavelli, Niccolò 149–50  
 Mahler, Gustav 77, 133–34, 164, 166  
 Mánes, Josef 179  
 Marcuse, Herbert 151–52  
 Marsilius of Padua 149–50  
 Marysko, Karel 120, 153  
 Masaryk, T.G., President 8, 29  
 Mastroianni, Marcello 23  
 Matisse, Henri 116  
 Mayakovsky, Vladimir 87, 120  
 Medek, Mikuláš 109  
 Melantrich (publishing house) 31  
 Michaelis, Gustav Adolf 117  
 Micková, Olina 84, 120  
 Miller, Henry 73, 115  
 Mladá fronta (publishing house) 32  
 Mládek, Ivan 168  
 Montgomery, Florence 16  
 Morgenstern, Christian 152  
 Mozart, Wolfgang Amadeus 100  
 Mrázek, Fanda 169–70  
 Musil, Robert 59, 115
- Napoleon 91  
 Němcová, Božena 23–25, 28, 42, 160  
 Neruda, Jan 25–26, 27–28, 30, 136  
 Nezval, Vítězslav 30–31, 37, 49  
 Nicholson, Jack 108  
 Nietzsche, Friedrich 46, 50, 54, 112  
 Nikl, Dean (Hrabal's school RE  
 teacher) 20  
 Novalis 156
- Nymburk 18, 36, 44, 56, 61, 76, 94,  
 96, 99, 120, 126, 153, 163–64, 167,  
 168, 175, 176
- Odeon (publishing house) 32  
 Oedipus 89  
 Oliver, Joe 'King' 167  
 Orestes 136  
 Örkény, István 11, 63–65, 115  
 O'Toole, Peter 173  
 Ovid 147
- Paris 22, 28, 51, 70, 86, 91–91, 98–99  
 Pasternak, Boris L. 86  
 Peck, Gregory 173  
 Philipe, Gérard 11  
 Picasso, Pablo 85, 90–91, 147  
 Piccolomini, Cardinal Eneo Silvio 21  
 Pilinszky, János 160, 163  
 'Pipsí' (Eliška Plevová, Hrabal's  
 wife) 84, 154  
 Plato 44, 147  
 Poetism, Poetists 30, 31, 37, 50, 153  
 Poles 136  
 Pollock, Jackson 86  
 Polycletos of Argos 86–87  
 Pospíšil, Jára 174–75  
 Pound, Ezra 111, 112  
 Preisler, Jan 171  
 Presley, Elvis 166  
 Puskás, Ferenc 139, 167, 175  
 Pytlík, Radko 26–27, 100
- Rabelais, François 17–18, 59, 145  
 Real Madrid 81, 139  
 Rembrandt 148  
 Rimbaud, Arthur 30, 43  
 Rolland, Romain 152  
*Rudé právo* (Communist daily) 125
- Sand, George 24  
 Sandburg, Carl August 58, 111, 158  
 Schelling, F. W. J. von 161

- Schiller, Friedrich 135  
 Schopenhauer, Arthur 30, 43-44, 46, 70, 81  
 Schubert, Franz 133-34, 164  
 Schulz, Bruno 53, 73  
 Scotland 123  
 Sedláčková, Anna 40  
 Seifert, Jaroslav 30  
 Sekal, Zbyněk 109  
 Seneca 88  
 Shakespeare, William 89, 153  
 Shklovskii, Viktor B. 61  
 Slovakia, Slovaks 22, 92, 169, 173-74  
 Smetana, Bedřich 164, 170, 172  
 Šmoranc, Jiří 154  
 Sobotka, Jiří 175  
 Socrates 88, 142, 147  
 Sokol-Tůma, František 16  
 Sokolová, Jiřina 84  
 Soupault, Philippe 47  
 Storch-Marien (publishing house) 31  
 Strauss, Johann 163  
 Streisand, Barbra 23  
 Styron, William 32, 115  
 Surrealism, Surrealists 30, 37, 47, 50, 57, 97, 101, 102, 109, 110, 153, 154  
 Szigeti, László 8-9  
 Talmud 22  
 Tauber, Richard 173  
 Teige, Karel 37, 50, 102  
 Tertullian 142  
 Tolstoy, Alexej 85  
 Tolstoy, L. N. 85  
 Tretera, Ivo 153  
 Tůma, František *see* Sokol-Tůma, F.  
 Tůma, Karel 16  
 Turba, Ctibor 105-07  
 Turpin, Ben 138  
 'Uncle Pepin' 19, 36-38, 41, 59, 120  
 Ungaretti, Giuseppe 57  
 Urbánek, Zdeněk 102  
 Vaché, Jacques 154  
 Vávra, Stanislav *and* Vladimír, 154  
 Verlaine, Paul 30, 69  
 Villon, François 29  
 'Vladimír' (the 'Tender Barbarian'), *see* Boudník, Vladimír  
 Voskovec, Jiří 37  
 Wagner, Richard 58, 134, 164  
 Weil, Jifí 153  
 Weil, Simone 146  
 Weiner, Richard 29, 95  
 Werich, Jan 37  
 Whitman, Walt 58, 73, 111, 112  
 Wyler, William 173  
 Zápotocký, Antonín 95  
 Zen Buddhism 72, 104, 142, 152  
 Zúmr, Josef 51, 154